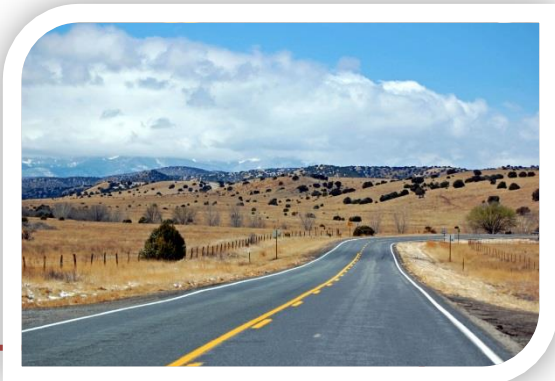


Recursos en el Condado de Sandoval

Comida, Ropa, Vivienda, Trabajos, Violencia Doméstica, Abuso de Sustancias, Salud Mental, Clínicas Médicas, Servicios de atención médica para las Poblaciones Indígenas (IHS) y los Pueblos



Comida, Ropa, y Suministros

Storehouse West

1030 Veranda Dr. SE, #F
Rio Rancho, NM 87124

Ellos pueden ayudar con comida, ropa para niños, productos para el cuidado personal, y asistencia económica limitada.

Para conseguir esta ayuda—

- Usted debe de tener niños viviendo en su casa.
- Usted debe de registrarse con Storehouse West.

Llame antes de ir.

505-892-2077

Vivienda, Alquiler (renta) y Trabajos

A continuación hay dos organizaciones que sirven a las personas indigentes y una organización que ayuda con el alquiler y trabajos. No existen muchos recursos para las personas indigentes en el condado de Sandoval. Los albergues principales están ubicados en Albuquerque.

Joy Junction Homeless Shelter

4500 2nd St. SW
Albuquerque, NM 87105

505-877-6967

Albuquerque Rescue Mission

525 2nd St. SW
Albuquerque, NM 87102

505-346-4673 (505-346-HOPE)

HELP-New Mexico, Inc.

Llámelos si usted necesita ayuda con—

- el pago de su alquiler
- entrenamiento para trabajar
- la búsqueda de trabajo

Oficina del condado de Sandoval: **505-766-4958**

Albergues y Servicios para Víctimas de Violencia Doméstica

Haven House

Rio Rancho, NM

- Albergue de emergencia para mujeres y niños quienes son víctimas de violencia doméstica.
- Usted ha debido de ser enviada por el Departamento de Niños, Juventud y Familias de Nuevo México (*Children, Youth and Families Department/CYFD – nombre y siglas en inglés*), por la policía, o por un hospital. Pueda ser que la entrevisten por teléfono.
- Esta organización provee asistencia legal y servicios de administración de casos a víctimas de violencia doméstica (víctimas de cualquier género). Esto incluye órdenes de restricción.

1-800-526-7157

<http://www.havenhouseinc.org/>

Enlace Comunitario

Albuquerque, NM

- Ayuda a las mujeres de habla hispana quienes son víctimas de la violencia doméstica
- Esta organización trabaja para prevenir la violencia doméstica

505-246-8972

Horas de atención: de lunes a viernes, de 8:00am a 5:00pm

El Abuso de las Sustancias y la Salud Mental

Circle of Life Behavioral Health Network

Española, NM

- Servicios para Nativo Americanos de Nuevo México
- Consejería y tratamiento para adultos y adolescentes
- Programa residencial de tratamiento para el abuso de sustancias (alcohol y drogas) en adultos
- Consejería sobre la violencia doméstica

505-852-1377

Turquoise Lodge

- Servicios para adultos y adolescentes de Nuevo México
- Hospital para el tratamiento de abuso de sustancias y para la salud mental
- Se les da preferencia a las pacientes que están embarazadas y a los pacientes que están batallando con el uso de drogas inyectadas (línea intravenosa)

505-841-8978

El Abuso de las Sustancias y la Salud Mental (continuación)

Butterfly Healing Center

- Centro de tratamiento para la juventud Nativo Americana
- Para pacientes internos (estadía a largo plazo) y para pacientes ambulatorios (citas para las cuales vienen y se van)
- Se les da preferencia a los miembros de las tribus que pertenecen al Concejo de los Ocho Pueblos Indígenas del Norte

575-571-7688

Santo Domingo Health Center Behavioral Health Program

85 W. Highway 22
Santo Domingo, NM 87052

Tratamiento y consejería para el abuso de sustancias en niños, adultos y personas mayores del Pueblo Kewa.

505-465-3060

Five Sandoval Indian Pueblos, Inc. Behavioral Health Program

4321 Fulcrum Way NE, Suite A1
Rio Rancho, NM 87144

- Para la juventud y adultos de los Pueblos Cochiti, Zia, Sandia, Jemez, y Santa Ana
- Consejería por el uso de drogas y alcohol
- Clases sobre el manejar bajo los efectos del alcohol o drogas (*DWI, por sus siglas en inglés*)
- Consejería en grupo
- Programas para la prevención del encarcelamiento
- Consejería sobre el vicio del juego

505-867-3351

Open Skies Healthcare

2600 American Rd. SE, Suite 216
Rio Rancho, NM 87124

- Para niños, jóvenes y adultos jóvenes de 24 años o menor
- Servicios médicos y tratamiento para la salud mental
- Intervención en crisis
- Hogares de acogida temporal/cuidado de crianza
- Atención/servicios de relevo (enviamos a un cuidador para darle un descanso a los padres de niños con necesidades especiales)
- Ayuda con el manejo de sus medicinas

505-891-9797

Clínicas Médicas

Estas clínicas tienen servicios a bajo costo o gratis.

Presbyterian Medical Services Family Health Center

2300 Grande Blvd. SE, Suite A
Rio Rancho, NM 87124

Si usted no tiene seguro médico, es posible que lo dejen pagar utilizando una escala variable (*sliding scale*). Esto significa que el monto que usted paga depende del ingreso económico que usted tiene.

505-896-7100

Planned Parenthood, Rio Rancho Health Center

4300 Ridgecrest Dr., Suite P
Rio Rancho, NM 87124

Aquí le pueden hacer pruebas para detectar infecciones sexualmente transmitidas (*STIs, por sus siglas en inglés*); también ofrecen servicios anticonceptivos/control de natalidad, consejería sobre la salud reproductiva y algunos otros servicios de cuidado primario. Usted tendrá que pagar al venir a esta clínica; pero Planned Parenthood ayuda a las personas sin seguro o a quienes requieren asistencia para conseguirlo.

505-899-7900

El Pueblo Health Services

121 Calle del Presidente
Bernalillo, NM 87004

- Servicios de médico de cabecera para personas residentes en el condado de Sandoval
- Si no tiene seguro médico, usted puede pagar utilizando una escala variable. Esto significa que el monto que usted paga depende del ingreso económico que usted tiene.
- Esta clínica acepta muchos planes de seguro médico.

505-867-2324



Clínicas y Servicios Médicos para las Poblaciones Indígenas (IHS) y los Pueblos

<p>Cochiti Pueblo</p> <p>Cochiti Health Clinic 270 Windmill Road Cochiti Pueblo, NM 87072</p> <p>505-465-2440</p>	<p>Jemez Pueblo</p> <p>Jemez Comprehensive Health Center 106 Sheep Springs Way Jemez Pueblo, NM 87024</p> <p>575-834-7413</p>
<p>Laguna Pueblo</p> <p>ACL Clinic ACL Service Unite 80B Veterans Blvd. Acoma, NM 87034</p> <p>505-552-5300</p>	<p>Santa Ana Pueblo</p> <p>Santa Ana Health Center O2-C Dove Road Bernalillo, NM 87004</p> <p>505-867-2497</p>
<p>Santo Domingo Pueblo</p> <p>Santo Domingo Health Services 85 W. Highway 22 Santo Domingo Pueblo, NM 87052</p> <p>505-465-3078</p>	<p>Zia Pueblo</p> <p>Zia Health Clinic 155 Capitol Square Drive Zia Pueblo, NM 87053</p> <p>505-867-5258</p>

Representantes de Salud Comunitaria de los Pueblos

Muchos de los pueblos tienen representantes de salud comunitaria (*CHS, por sus siglas en inglés*). Estos representantes son miembros de la comunidad entrenados por el programa Servicios de Salud Indígena (*IHS*). Ellos le pueden dar información sobre servicios médicos, pueden ayudar a coordinar el cuidado del paciente, y pueden abogar por los miembros de la comunidad.

Cómo comunicarse con su Representante de Salud Comunitaria:

- **Jemez Pueblo:** 575-834-7207 (Departamento de Salud Pública)
- **Cochiti Pueblo:** 505-465-2500
- **Laguna Pueblo:** 505-552-6652
- **Santa Ana Pueblo:** 505-771-6747
- **Zia Pueblo:** 505-867-3424 (CHR-servicios médicos) o 505-867-3144 (CHR-servicios dentales)
- **Santo Domingo Pueblo:** 505-465-2214



Aprobado por HLO
3/16